

CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE JUDO PANAMERICAN JUDO CONFEDERATION



OUTLINES JUDO

Panamerican & Oceania Senior Championships Individuals & Teams

Rio de Janeiro 2024

26 - 28 Abril / April 26th – 28th

#JudoRio

Version 19/02/2024



**EVENTO CLASIFICATORIO
QUALIFYING EVENT**





CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA RIO DE JANEIRO 2024 PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIPS RIO DE JANEIRO 2024



Estimada familia judoka de Panamérica y Oceanía:

Me gustaría aprovechar esta oportunidad para darles una cálida bienvenida a todos ustedes en nombre de la Confederación Panamericana de Judo. A medida que avanzamos, continuamos enfocándonos en el desarrollo y crecimiento del judo en toda nuestra región, además estamos comprometidos en brindar oportunidades para que todos nuestros miembros participen en el deporte al más alto nivel.

Es por ello que me honra anunciar la realización del evento continental de las Américas, fusionado con el evento continental de Oceanía. Es una gran oportunidad para demostrar lazos de hermandad judoca, junto con resaltar las capacidades deportivas de dos continentes, en un solo evento fusionado.

Con esto en mente, tengo el agrado de invitarlos a todos a los Campeonatos Panamericanos y de Oceanía Cadete, Junior y Senior, que se llevarán a cabo en la hermosa ciudad de Río de Janeiro, Brasil, del 22 al 28 de abril de 2024. Este evento será desarrollado en conjunto con la Unión de Judo de Oceanía.

Nos gustaría expresar nuestro agradecimiento a la Confederación Brasileña de Judo por su valioso apoyo en la organización de este excelente evento. Estamos seguros de que esta será una ocasión excepcional para que todos nos unamos y mostremos el espíritu del judo.

Dear judo family of Panamerica and Oceania,

I would like to take this opportunity to extend a warm welcome to all of you on behalf of the Panamerican Judo Confederation. As we move forward, we continue to focus on the development and growth of judo throughout our region, and we are committed to providing opportunities for all our members to participate in the sport at the highest level.

That is why I am honored to announce the holding of the continental event of the Americas, merged with the continental event of Oceania. It is a great opportunity to demonstrate bonds of judo brotherhood, along with highlighting the sporting capabilities of two continents, in a single fused event.

With this in mind, I am pleased to invite you all to the Panamerican and Oceania Cadet, Junior, and Senior Championships, which will take place in the beautiful city of Rio de Janeiro, Brazil, from April 22nd to 28th, 2024. This event will be developed in conjunction with the Oceania Judo Union.

We would like to express our gratitude to the Brazilian Judo Confederation for their valuable support in organizing this excellent event. We are confident that this will be an exceptional occasion for all of us to come together and show the spirit of judo.



Carlos Zegarra Presser
Presidente / President
Confederación Panamericana de Judo / Panamerican Judo Confederation



CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA RIO DE JANEIRO 2024 PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIPS RIO DE JANEIRO 2024



En nombre de la Unión de Judo de Oceanía, es un gran placer para mí extender una invitación a cada uno de ustedes para que asistan al Campeonato Panamericano/Oceanía de Cadetes, Junior y Senior 2024 en la vibrante ciudad de Río de Janeiro.

Estos campeonatos no solo marcan una celebración de la excelencia en judo, sino que también son un testimonio de la sólida y duradera relación entre la Unión de Judo de Oceanía y la Confederación Panamericana de Judo. Nuestra colaboración ofrece una oportunidad única e invaluable para que los judokas de ambas regiones se reúnan, compitan en el tatami y forjen conexiones duraderas.

Mientras nos preparamos para reunirnos en Río de Janeiro, reconocemos la importancia del año 2024. Es un momento crucial mientras nuestros atletas y árbitros continúan su arduo pero emocionante camino hacia los Juegos Olímpicos de París 2024. Este campeonato sirve como un paso crucial en su búsqueda de la excelencia, brindándoles experiencia invaluable y exposición en el escenario internacional.

Estoy verdaderamente emocionada de presenciar las destacadas muestras de habilidad, determinación y deportividad que se desarrollarán a lo largo de los campeonatos. Juntos, abracemos el espíritu del judo y mostremos los valores de respeto, integridad y camaradería que están en el corazón de nuestro amado deporte.

Espero verlos en Brasil.

On behalf of the Oceania Judo Union, it is my great pleasure to extend an invitation to each of you to attend the 2024 Cadet, Junior and Senior Pan America/Oceania Championships in the vibrant city of Rio de Janeiro!

These championships mark not only a celebration of judo excellence but are also a testament to the strong and enduring relationship between the Oceania Judo Union and the Panamerican Judo Confederation. Our collaboration offers a unique and invaluable opportunity for judoka from both regions to come together, compete on the tatami, and forge lasting connections.

As we prepare to gather in Rio de Janeiro, we recognise the significance of the year 2024. It is a pivotal moment as our athletes and referees continue their arduous yet exhilarating journey towards the Paris 2024 Olympic Games. This championship serves as a crucial stepping stone in their pursuit of excellence, providing them with invaluable experience and exposure on the international stage.

I am truly excited to witness the outstanding displays of skill, determination, and sportsmanship that will unfold over the course of the championships. Together, let us embrace the spirit of judo and showcase the values of respect, integrity, and camaraderie that lie at the heart of our beloved sport.

I look forward to seeing you in Brazil.



Kate Corkery
Presidente / President
Unión de Judo de Oceanía / Oceania Judo Union



CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA RIO DE JANEIRO 2024 PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIPS RIO DE JANEIRO 2024



Estimados miembros de la familia Panamericana de Judo,

Es un gran placer que, en nombre de la Confederación Brasileña de Judo, les doy la bienvenida a Brasil, donde seremos sede del evento más importante del calendario continental este año los Campeonatos Panamericano y de Oceanía Cadete, Junior y Senior Río de Janeiro 2024. Estamos emocionados y honrados de recibir a los mejores atletas de América y Oceanía aquí en nuestra casa. Nuestro país y nuestra gente son reconocidos por la gran hospitalidad con la que recibimos a los visitantes de todo el mundo y la familia del judo no será diferente. Estamos comprometidos a realizar el mejor evento posible, con estructura, organización y la típica pasión brasileña en todo lo que hacemos. Este Campeonato tiene una enorme relevancia en el proceso de clasificación olímpica, repartiendo puntos importantes en el ranking de cara a París 2024. Por ello buscaremos ofrecer las mejores condiciones para que los judokas presenten su mejor judo en busca de la tan ansiada plaza olímpica. Finalmente, no puedo dejar de agradecer al señor Carlos Zegarra Presser, presidente de la Confederación Panamericana de Judo, y a la señora Kate Corkery, presidenta de la Unión de Judo de Oceanía, por la confianza depositada en nosotros, en el CBJ, para la realización de este Gran evento. También quisiera agradecer el apoyo esencial de nuestros socios, como el Comité Olímpico Brasileño, el Gobierno del Estado de Río de Janeiro, el Municipio de Río de Janeiro y la Federación de Judo del Estado de Río de Janeiro, sin quienes no sería posible llegar hasta aquí.

Saludos

Dear members of the Pan American Judo family,

It is with great pleasure that, on behalf of the Brazilian Judo Confederation, I welcome you to Brazil, where we will host this year's most important event on the continental calendar, the Panamerican and Oceania Cadet, Junior, and Senior Championships Rio de Janeiro 2024. We are thrilled and honored to welcome the finest athletes from the Americas and Oceania here in our home country. Our nation and our people are known for the warm hospitality with which we welcome visitors from around the world, and the judo family will be no different. We are committed to delivering the best possible event, with infrastructure, organization, and the typical Brazilian passion in everything we do. This Championship holds enormous significance in the Olympic qualification process, distributing important points in the rankings leading up to Paris 2024. Therefore, we will strive to provide the best conditions for judokas to showcase their best judo in pursuit of the coveted Olympic berth. Finally, I cannot fail to thank Mr. Carlos Zegarra Presser, President of the Pan American Judo Confederation, and Mrs. Kate Corkery, President of the Oceania Judo Union, for their trust in us, in the CBJ, to host this great event. I would also like to express gratitude for the essential support of our partners, such as the Brazilian Olympic Committee, the Government of the State of Rio de Janeiro, the Municipality of Rio de Janeiro, and the Judo Federation of the State of Rio de Janeiro, without whom it would not be possible to reach this point.



Silvio Acácio Borges
Presidente / President
Confederación Panamericana de Judo / Brazilian Judo Confederation



<p>PRINCIPIOS FUNDAMENTALES</p> <p>Todos los participantes en el evento descrito en esta convocatoria deben respetar y aceptar la autoridad de los funcionarios de la Federación Internacional de Judo (FIJ), la Confederación Panamericana de Judo (CPJ) y la Unión de Judo de Oceanía (OJU), los Estatutos de la FIJ, las Reglas de Deporte y Organización de la FIJ (SOR) y las Reglas Antidopaje de la IJF. Aquellas personas consideradas que han actuado en contra de la FIJ y/o CPJ / OJU, sus principios o propósitos pueden estar sujetas a suspensión o expulsión del evento y/o cancelación de sus tarjetas de acreditación. (https://www.ijf.org/cleanjudo/133).</p>	<p>FUNDAMENTAL PRINCIPLES</p> <p>All participants in the event described in this announcement must respect and accept the authority of the International Judo Federation (IJF), the Panamerican Judo Confederation (PJC) and Oceania Judo Union (OJU), the IJF Statutes, the IJF Sports and Organization Rules (SOR), and the IJF Anti-Doping Rules. Individuals deemed to have acted against the IJF and/or PJC/OJU, their principles, or purposes may be subject to suspension or expulsion from the event and/or cancellation of their accreditation cards. (https://www.ijf.org/cleanjudo/133)</p>
---	---

Únete a nuestros tableros de anuncios digital / Join our channel boards

https://t.me/CPJ_panel_informativo



<https://chat.whatsapp.com/J0VZlyAHqDVGEXSOALLbTq>



1. PLAZOS PARA LAS DELEGACIONES / DEADLINES FOR DELEGATIONS

<p>POR FAVOR, RESPETE TODOS LOS PLAZOS Y REGLAS DETALLADAS EN ESTOS OUTLINES.</p>	<p>PLEASE RESPECT ALL DEADLINES AND RULES DETAILED IN THESE OUTLINES</p>
<p>Carta de invitación (con copia de pasaporte) * Invitation letter (with passport copy) *</p>	<p>22-Marzo-2024 / 22-March-2024</p>
<p>Reservación de hotel Hotel reservation</p>	<p>22-Marzo-2024 / 22-March-2024</p>
<p>Información del viaje Travel information</p>	<p>05-Abril-2024 / 05 -April-2024</p>
<p>Pago de hotel Hotel payment</p>	<p>05-Abril-2024 / 05-April-2024</p>
<p>Inscripción nominal por judobase Nominal registration by judobase</p>	<p>18-Abril-2024 / 18-April-2024</p>
<p>*Solo se gestionarán cartas de invitación y solicitudes de visa para personas registradas en la plataforma de registro de JUDOBASE y que tengan reservas a través de organizadores. (Para invitados o padres de familia no registrados en JUDOBASE contacte a su federación nacional para que haga el tramite con el comite organizador)</p>	<p>*Only invitation letters and visa applications will be managed for people registered on the JUDOBASE registration platform and who have reservations through organizers (For guests or parents not registered in JUDOBASE, contact your national federation to complete the process with the organizing committee)</p>



<p>El registro debe realizarse con el sistema de registro en línea de la IJF en https://admin.judobase.org/ Las delegaciones que no se registren dentro de la fecha indicada en ese sitio web no podrán participar, sin excepción. Fecha límite de inscripción: 18 de abril 2024.</p>	<p>Registration must be done with the IJF and PJC online registration system at https://admin.judobase.org/ Delegations that do not register within the date indicated on that website will not be able to participate, without exception. Registration deadline: April 18 2024</p>
<p>2. REGLAS DE PARTICIPACION / PARTICIPATION RULES</p>	
<p>Todos los participantes deben tener su afiliación FIJ y CPJ válida y estar inscritos en judobase (www.judobase.org) por su Federación Nacional.</p> <p>Cualquier participante es elegible para inscribirse en el evento siempre que cumpla:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No estar bajo una suspensión disciplinaria. • No estar suspendido por violación de las normas antidopaje. • No estar bajo suspensión médica. • Estar sano y en forma para la competencia. • No ser portador de ninguna enfermedad contagiosa que pueda poner en riesgo la salud de otros. • Suficiente conocimiento técnico (conoce la terminología y ejecución de todas las técnicas en el FIJ SOR Apéndice H) y comprensión de las reglas deportivas y de arbitraje de la FIJ. • Los participantes también deben cumplir con todas las regulaciones del Protocolo FIJ COVID-19 y el protocolo local COVID-19. <p>Los participantes de los países miembros a la Confederación Panamericana de Judo deben revisar la sección 13. Afiliación y membresía CPJ.</p>	<p>All participants must have a valid IJF and PJC affiliation and be registered in judobase (www.judobase.org) by their National Federation.</p> <p>Any participant is eligible to register for the event as long as they meet:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Not be under a disciplinary suspension. • Not be suspended for anti-doping rule violations. • Not be under medical suspension. • Be healthy and fit for the competition. • Not be a carrier of any contagious disease that could put the health of others at risk. • Sufficient technical knowledge (knows the terminology and execution of all techniques in the IJF SOR Appendix H) and understanding of the IJF sporting and refereeing rules. • Participants must also comply with all regulations of the IJF COVID-19 Protocol and the local COVID-19 protocol. <p>Participants from countries affiliated with the Panamerican Judo Confederation should review section 13 PJC AFFILIATION</p>
<p>Campeonato Panamericano y de Oceanía</p> <ul style="list-style-type: none"> • La fecha de nacimiento y la nacionalidad deben acreditarse mediante PASAPORTE oficial del país de origen. • Solamente para el país sede puede ser un documento oficial. • Solo equipos nacionales de federaciones que sean miembros de la FIJ • Edad mínima: Nacidos hasta 2009. 	<p>Panamerican & Oceania Championships</p> <ul style="list-style-type: none"> • The date of birth and nationality must be proven by means of an official PASSPORT from the country of origin. • Only for the host country it can be an official document. • Only national teams from federations that are members of the IJF. • Minimum age: Born to 2009.



3. COMITE ORGANIZADOR LOCAL / LOCAL ORGANISING COMMITTEE

Nombre / Name	Confederação Brasileira de Judô
Dirección / Address	Rua Capitão Salomão, 40, Humaitá, Rio de Janeiro – RJ, 22271-040.
Email	competicoes@cbj.com.br

4. LUGAR DE COMPETENCIA / VENUE

Lugar / Place	Arena Carioca 1
Cantidad de áreas / Number of areas	3
Dirección / Address	Av. Embaixador Abelardo Bueno - Barra da Tijuca, Rio de Janeiro - RJ, 22775-039
Ciudad – País / City - Country	Rio de Janeiro, Brasil





CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA RIO DE JANEIRO 2024
PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIPS RIO DE JANEIRO 2024

5. PROGRAMA / PROGRAMME

MIÉRCOLES 24 DE ABRIL / WEDNESDAY, APRIL 24

Todo el día / All Day	Llegada de delegaciones / Delegations Arrival	Hotel
17:00 – 20:00	Acreditación / Accreditation	Hotel

JUEVES 25 DE ABRIL / THURSDAY, APRIL 25

09:00 – 12:00	Acreditación / Accreditation	Hotel
14:00	Sorteo / Draw	Online
15:30 – 16:30	Judo backnumber pre-control Día 1 / Day 1	Hotel
15:30 – 16:00	Pesaje no oficial Día 1 / Unofficial weigh-in Day 1	Hotel
16:00 – 16:30	Pesaje oficial Día 1 / Official weigh-in Day 1	Hotel

VIERNES 26 DE ABRIL / FRIDAY, APRIL 26

Día 1 / Day 1

F: -48 kg, -52 kg, -57 kg, -63 kg; M: -60 kg, -66 kg, -73 kg

10:00 (*)	Preliminares / Preliminaries	Arena Carioca 1
16:00 (*)	Bloque Final / Final Block	Arena Carioca 1
15:30 – 16:30	Judo backnumber pre-control Día 2 / Day 2	Hotel
15:30 – 16:00	Pesaje no oficial Día 2 / Unofficial weigh-in Day 2	Hotel
16:00 – 16:30	Pesaje oficial Día 2 / Official weigh-in Day 2	Hotel

SABADO 27 DE ABRIL / SATURDAY, APRIL 27

Día 2 / Day 2

F: -70 kg, -78 kg, +78 kg; M: -81 kg, -90kg, -100kg, +100kg

10:00 (*)	Preliminares / Preliminaries	Arena Carioca 1
16:00 (*)	Bloque Final / Final Block	Arena Carioca 1
15:30 – 16:30	Judo backnumber pre-control Dia 3 EQUIPOS / Day 3 TEAMS	Hotel
15:30 – 16:00	Pesaje no oficial Dia 3 EQUIPOS / Unofficial weigh-in Day 3 TEAMS	Hotel
16:00 – 16:30	Pesaje oficial Dia 3 EQUIPOS / Official weigh-in Day 3 TEAMS	Hotel

DOMINGO 28 DE ABRIL / SUNDAY, APRIL 28

Día 3 / Day 3

Equipos Mixtos / Mixed Team

10:00 (*)	Preliminares / Preliminaries	Arena Carioca 1
15:00 (*)	Bloque Final / Final Block	Arena Carioca 1

(*) Los horarios de preliminares y bloque final expresados en este documento son tentativos, los horarios mencionados se confirmarán durante el sorteo y en los canales de:

WhatsApp

<https://chat.whatsapp.com/J0VZlyAHqDVGEXSOALLbTq>

Telegram

https://t.me/CPJ_panel_informativo

(*) The preliminary and final block schedules expressed in this document are tentative, the mentioned schedules will be confirmed during the draw and on the channels of:

WhatsApp

<https://chat.whatsapp.com/J0VZlyAHqDVGEXSOALLbTq>

Telegram

https://t.me/CPJ_panel_informativo



6. INGRESO AL PAIS ANFITRION / ENTRY TO THE HOST COUNTRY

<p>El organizador ayudará con las visas cuando sea posible, pero tener la visa correcta es responsabilidad de cada participante. Solo se aceptarán solicitudes de visa para personas que estén inscritas en judobase para el evento. (Para invitados o padres de familia no registrados en JUDOBASE contacte a su federación nacional para que haga el trámite con el comité organizador)</p> <p>Es responsabilidad de la Federación Nacional asegurarse de que su delegación respete las condiciones de estadía definidas por el Gobierno del país anfitrión del evento. Si algún participante no respeta estas condiciones, los gastos derivados correrán a cargo de la Federación Nacional correspondiente.</p> <p>Tenga en cuenta que las aprobaciones o rechazos de visas los realizan las autoridades gubernamentales y el ORGANIZADOR no tiene control sobre esto y no se hace responsable de ningún rechazo.</p>	<p>The organizer will assist with visas where possible, but having the correct visa is the responsibility of each participant. Visa applications will only be accepted for people who are registered in judobase for the event. (For guests or parents not registered in JUDOBASE, contact your national federation to complete the process with the organizing committee)</p> <p>It is the responsibility of the National Federation to ensure that its delegation respects the conditions of stay defined by the Government of the host country of the event. If any participant does not respect these conditions, the derived expenses will be borne by the corresponding National Federation.</p> <p>Please note that visa approvals or rejections are done by the Government authorities and the ORGANIZER has no control over this and cannot be held responsible for any rejections.</p>
<p>Fecha limite / Deadline</p>	<p>22-Marzo-2024 / 22-March-2024</p>
<p>Contacto/Contact</p>	<p>Aline Carvalho</p>
<p>Email</p>	<p>competicoes@cbj.com.br</p>

7. TRANSPORTE / TRANSPORT

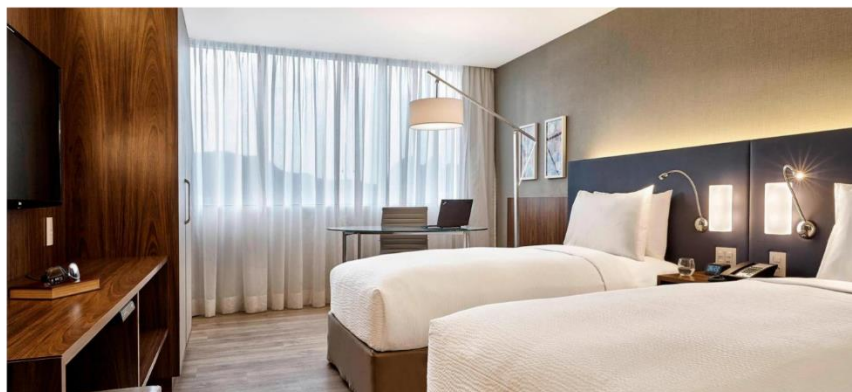
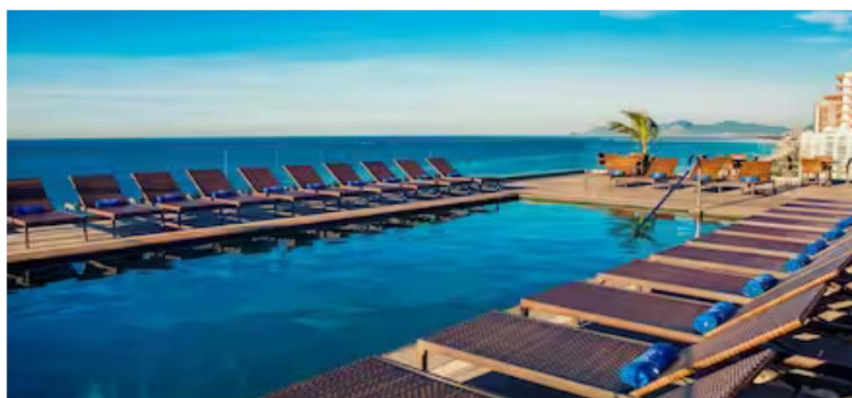
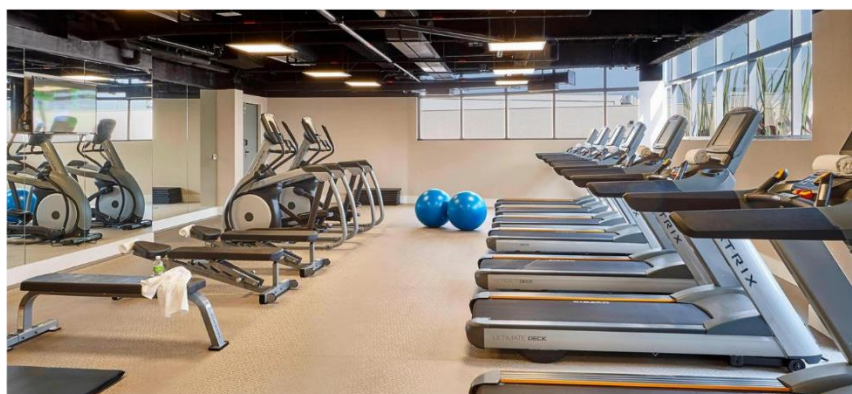
<p>El organizador proporcionará transporte oficial para las delegaciones participantes durante la competencia. Este servicio de transporte incluye traslados al aeropuerto que están garantizados solo si la información de llegada/salida se ingresa en el correo del organizador antes de la fecha límite.</p>	<p>The organizer will provide official transportation for the participating delegations during the competition. This transportation service includes airport transfers that are guaranteed only if arrival/departure information is entered into the organizer's email before the deadline.</p>
<p>Aeropuerto / Airport</p>	<p>Aeroporto Internacional do Rio de Janeiro – Galeão</p>
<p>Fecha limite / Deadline</p>	<p>05 – Abril – 2024 / 05 – April - 2024</p>
<p>Contacto / Contact</p>	<p>Bruno Fiaes</p>
<p>Email</p>	<p>competicoes@cbj.com.br</p>



8. HOTELES / HOTELS

COURTYARD BY MARRIOTT RIO DE JANEIRO BARRA DA TIJUCA

Tipo de Habitación / Room Type	Tarifa / Rate
Sencilla / Single	\$ 280.00 USD
Doble / Double	\$ 220.00 USD
<p>Todas las tarifas son por persona por noche en Dólares Americanos USD e incluyen: alojamiento, alimentación (desayuno, almuerzo y cena), transportación desde el aeropuerto al Hotel ida y regreso, desde el Hotel al lugar de competencia ida y regreso.</p>	<p>All rates are per person per night in US Dollars (USD) and include accommodation, meals (breakfast, lunch, and dinner), transportation from the airport to the hotel round trip, and transportation from the hotel to the competition venue round trip.</p>





<p>IMPORTANTE: Las reservaciones deberán realizarse a través del Comité Organizador del evento sin excepción.</p> <p>Las reservas de hotel deben ser hechas al correo competicoes@cbj.com.br Para optimizar su alojamiento y estancia, es importante que nos envíen el número de atletas y miembros de la delegación antes del día 22 de marzo.</p> <p>La reserva mínima es de dos (2) noches por persona inscrita en judobase. El árbitro designado por la FIJ/CPJ no está incluido en este cálculo.</p> <p>(La CPJ aconseja que el atleta llegue al evento con un día antes de la acreditación y pesaje, evitando posibles contratiempos y garantizando una participación sin inconvenientes.)</p> <p>Ejemplo: 4 personas inscritas en Judobase (sin árbitro) = 4 x 3 noches = se deben reservar 12 noches o más. 17 personas inscritas en Judobase (incluyendo 1 árbitro) = (17-1) x 3 = se deben reservar 48 noches o más.</p>	<p>IMPORTANT: Reservations must be made through the Organizing Committee of the event without exception.</p> <p>Hotel reservations by mail competicoes@cbj.com.br To optimize your accommodation and stay, it is important that you send us the number of athletes and members of the delegation before March 22.</p> <p>The minimum reservation is two (2) nights multiplied by the total number of people registered in judobase. The referee appointed by the IJF/PJC is not included in this calculation.</p> <p>(PJC recommends that athletes arrive one day prior to accreditation and weigh-in to avoid potential setbacks and ensure smooth participation.)</p> <p>Example: 4 people enrolled in judobase (without referee) = 4 x 3 nights = 12 nights or more must be booked 17 people enrolled in judobase (including 1 referee) = (17-1) x 3 = 48 nights or more must be booked</p>
<p>PAGO</p> <p>Los pagos se deben realizar en dólares estadounidenses. Preferimos recibir transferencias bancarias como método de pago. Sin embargo, se permitirá el pago al momento de la llegada únicamente en casos excepcionales, siempre y cuando haya una reserva de habitaciones previa. Para optimizar su alojamiento y estancia, es importante que nos envíen el número de atletas y miembros de la delegación antes del día 05 de abril.</p> <p>Según la norma de la FIJ promulgada el 2 de diciembre de 2012 en Tokio, "el país organizador no debe solicitar una tasa de penalización para los países participantes que no puedan realizar transferencias bancarias pero que puedan pagar en efectivo a su llegada". Los países que no pueden realizar transferencias bancarias deben informar a los organizadores con suficiente anticipación de que pagarán en efectivo a su llegada.</p> <p>Todas las comisiones bancarias y los costos de transferencia bancaria deben ser pagados por la</p>	<p>PAYMENT</p> <p>Payments are in US dollars. We prefer bank transfers as payment method. However, payment upon arrival will be accepted only in exceptional cases, provided that there is a prior room reservation. To optimize your accommodation and stay, it is important that you send us the number of athletes and members of the delegation before April 05</p> <p>According to the IJF rule promulgated on December 2, 2012 in Tokyo, "the organizing country should not request a penalty fee for participating countries that cannot make bank transfers but can pay in cash upon arrival." Countries that cannot make bank transfers must inform the organizers well in advance that they will pay in cash upon arrival.</p> <p>All bank commissions and bank transfer costs must be paid by the participating National Federation to the following bank:</p>



Federación Nacional participante al siguiente banco:	
INFORMACION DE PAGO / PAYMENT INFORMATION	
Nombre del Beneficiario / Beneficiary Name	Confederação Brasileira de Judô
Dirección del Banco / Bank Address	Rua Capitão Salomão, 40 – Humaitá, Rio de Janeiro – RJ, Brasil, 22271-040
RUC / RUT del Beneficiario	42.136.804/0001-62
Nombre del Banco	Banco do Brasil
Dirección del Banco	Rua Senador Dantas, 105 – Centro, Rio de Janeiro - RJ, Brasil, 20031-204.
Número de cuenta	BR3600000000001830000417742C1
Código SWIFT	BRASBRRJBHE
<p>Si el pago se realiza mediante transferencia bancaria, la información bancaria debe insertarse correcta y completamente en el documento de transferencia y cualquier procedimiento relacionado con la modificación de la transferencia bancaria debe realizarse antes de la llegada. Las delegaciones deben asegurarse de que todos los cargos bancarios se paguen al final para que los organizadores reciban la cantidad correcta de fondos sin deducciones. La delegación debe tener prueba de la transferencia bancaria a su llegada.</p> <p>Los países deben informar a los organizadores número de participantes antes de la fecha límite. Las posibles reservas de habitaciones extra en el “check-in” también serán sobrecargados con un 10%. Las habitaciones “no-show” tendrá como resultado 100% de la carga de los gastos de hotel. Las cancelaciones de las habitaciones no se pueden hacer en el “check-in”.</p>	<p>If the payment is made by bank transfer, the bank information must be inserted correctly and completely in the transfer document and any procedure related to the modification of the bank transfer must be done before arrival. Delegations must ensure that all bank charges are paid at the end so that the organizers receive the correct amount of funds without deductions. The delegation must have proof of bank transfer upon arrival.</p> <p>Countries must inform the organizers of the number of participants before the deadline. Possible extra room reservations at check-in will also be surcharged with 10%. The "no-show" rooms will result in 100% of the charge of hotel expenses. Room cancellations cannot be made at check-in.</p>
Si se cancelan las habitaciones, el Comité Organizador tiene derecho a cobrar de la siguiente manera:	If the rooms are canceled, the Organizing Committee has the right to charge as follows:
A partir del 05 de abril no habrá reembolso y el 100% del costo de la(s) habitación(es) del hotel deberá pagarse si la(s) habitación(es) se cancela(n).	There will be no refund, and 100% of the cost of the hotel room(s) shall be paid if the room(s) is cancelled from April 05, 2024 .
9. ENTRENAMIENTO / TRAINING	
El entrenamiento durante el evento es responsabilidad del Comité organizador. La planificación y la programación de las sesiones de entrenamiento se organizarán teniendo en cuenta las solicitudes realizadas por las delegaciones sobre la base de la primera solicitud realizada, primera solicitud atendida. Para reservar entrenamiento	Training during the event is the responsibility of the Organizing Committee. Planning and scheduling of training sessions will be organized taking into account requests made by delegations on a first request made, first request served basis. To reserve training contact the Organizing Committee.



<p>contactar con el Comité Organizador.</p>	
<p>10. CANCELACIONES Y RETRAZOS / DELAYS AND CANCELLATIONS</p>	
<p>En caso de retraso imprevisto en la llegada o si alguien debe ser cancelado del evento, debe de ser reportado a la organización local y se realizarán las cobros según lo que corresponda.</p> <p>También se debe de informar al área técnica de la CPJ al correo kimberlie@panamjudo.com</p>	<p>In case of an unforeseen delay in arrival or if someone needs to be canceled from the event, it must be reported to the local organization, and charges will be made accordingly.</p> <p>You should also inform the technical area of the PJC at the email kimberlie@panamjudo.com</p>
<p>Por favor, realice todas las cancelaciones antes de la acreditación. Si atletas registrados son cancelados en el lugar durante la acreditación sin previa notificación a la CPJ, se aplicará una penalización de 100 USD por atleta. Esta penalización será cargada por la CPJ a la Federación Nacional participante.</p>	<p>Please make all cancellations before accreditation. If registered athletes are cancelled on the spot during accreditation without previous notification to the PJC, a penalty of 100 USD per athlete will apply. This penalty will be charged by the PJC to the participating National Federation.</p>
<p>11. PREMIACION / MEDALS</p>	
<p>Primer puesto – Medalla de oro Segundo puesto - Medalla de plata Terceros puestos – Medalla de bronce (x2)</p>	<p>First place - Gold medal Second place – Silver medal Third places (x2) - Bronze medals</p>
<p>12. CONTROL DE DOPING / DOPING CONTROL</p>	
<p>El control antidopaje incluirá: cuatro (4) hombres y cuatro (4) mujeres.</p> <p>Los competidores deben presentarse en la estación de control de dopaje inmediatamente después de firmar el formulario de notificación.</p> <p>De conformidad con el art. 5.4.4, antes del control de dopaje, los atletas pueden participar en la ceremonia de premiación y cumplir con sus compromisos de prensa o recibir tratamiento médico si es necesario.</p> <p>Los competidores seleccionados estarán acompañados constantemente por un acompañante oficial (designado por el comité organizador) desde el momento de la notificación hasta la llegada a la estación de control de dopaje. Una persona de elección de los atletas (médico del equipo, entrenador, preparador físico, jefe de delegación, etc.) puede acompañarlos. La CPJ se reserva el derecho de evaluar a cualquier atleta participante más allá de la selección anterior durante un evento.</p> <p>Todas las pruebas adicionales se consideran pruebas en competición. A su propia discreción, la IJF puede permitir que las Autoridades de Control</p>	<p>The anti-doping control will include: Four (4) men and Four (4) women.</p> <p>Competitors must report to the doping control station immediately after signing the notification form.</p> <p>In accordance with art. 5.4.4, before the doping control, the athletes can participate in the award ceremony and fulfill their press commitments or receive medical treatment if necessary.</p> <p>The selected competitors will be constantly accompanied by an official companion (appointed by the organizing committee) from the moment of notification until arrival at the doping control station. A person of the athletes' choice (team doctor, coach, physical trainer, head of delegation, etc.) can accompany them. PJC reserves the right to evaluate any participating athlete beyond the above selection during an event.</p> <p>All additional tests are considered in-competition tests. At its own discretion, the IJF may allow Testing Authorities to also conduct out-of-competition testing. medals</p>



<p>también realicen controles fuera de competencia.</p>	
<p>13. AFILIACION CPJ / PJC AFFILIATION</p>	
<p>Todos los participantes en estos eventos de la CPJ deben estar registrados y afiliados antes de llegar al evento. Toda persona sin excepción que aparezca en el registro oficial necesita tener su afiliación a la CPJ vigente lo cual lo puede hacer individualmente o como federación a través de http://panamjudo.org/ sección afiliaciones. Tienen que contar con su afiliación vigente para poder recibir su acreditación.</p> <p>Costo de la afiliación: \$100.00 USD*. La afiliación se debe pagar en línea, no se aceptará efectivo para el pago de afiliación en el Registro del evento.</p> <p>*Valida por un año fiscal.</p>	<p>All participants in these PJC member events must be registered and affiliated before arriving at the event. Every person without exception that appears in the official registry needs to have a valid affiliation which can be done individually or as a federation through http://panamjudo.org/ affiliations section. You must have your current affiliation to receive your accreditation.</p> <p>Membership cost: \$100.00 USD*. Affiliation must be paid online; no cash will be accepted for affiliation payment at Event Registration.</p> <p>*Valid for one fiscal year</p>
<p>14. INFORMACION GENERAL / GENERAL INFORMATION</p>	
<p>SEGURO / INSURANCE</p>	
<p>Cada Federación Nacional es directamente responsable de sus atletas (sin control de embarazo y control de género). La Federación Nacional debe asumir toda la responsabilidad por el seguro de accidentes y de salud, así como las responsabilidades civiles durante todos los eventos de la CPJ / FIJ / OJU para todos aquellos bajo su cargo. Las Federaciones Nacionales son responsables de proporcionar garantías de seguro a sus delegados durante cualquier evento. El Comité Organizador del evento y la CPJ / FIJ / OJU no serán responsables en caso de ausencia de seguro.</p> <p>El Comité del Evento y la CPJ / FIJ / OJU no tienen responsabilidad alguna por reclamaciones de lesiones, enfermedades o muerte que surjan durante el viaje y la participación en este evento. Toda atención médica posterior o extraordinaria, como lesiones y/o enfermedades que requieran hospitalización, tratamientos, intervenciones quirúrgicas y medicamentos, será asumida en términos de costos por la federación de cada país. Por lo tanto, todas las delegaciones participantes y judokas eximirán a los organizadores del evento de cualquier percance, lesión, accidente, enfermedad o muerte que pueda surgir dentro o fuera del lugar de la competencia o durante los viajes y traslados relacionados con este evento.</p>	<p>Each National Federation is directly responsible for its athletes (non-pregnancy control and gender control). The National Federation must assume all responsibility for accident and health insurance, as well as civil responsibilities during all IJF / PJC / OJU events for all those under its charge. National Federations are responsible for providing insurance guarantees to their delegates during any event. The Organizing Committee of the event and the PJC/IJF will not be responsible in the absence of insurance.</p> <p>The Event Committee and the PJC/IJF/OJU have no responsibility for any claim of injury, illness or death arising from travel to and participation in this event. All subsequent or extraordinary medical attention, such as injury and/or illness that requires hospitalization, treatments, surgical interventions, and medications, will be assumed, in terms of costs, by the federation of each country. Therefore, all participating delegations and judokas will hold the event organizers harmless for any mishap, injury, accident, illness or death that may arise inside or outside the competition venue or during travel and transfers related to this event.</p>



RESPONSABILIDAD DE LOS PARTICIPANTES / RESPONSIBILITY OF THE PARTICIPANTS	
<p>Se enfatiza y se les solicita especial atención a todas las delegaciones con respecto a que cada Federación Nacional es responsable por sus competidores (as). El control de embarazo es responsabilidad de cada Federación Nacional, y deberán asumir toda responsabilidad, así como por las responsabilidades civiles para sus competidores y oficiales como resultado de lo anterior.</p> <p>En el caso de alguna acción judicial, cuasi judicial, administrativa o procedimiento regulatorio sea interpuesto en el cual alguna Federación Nacional miembro y/o la Confederación Panamericana de Judo requiera invertir recursos para defenderse a sí misma y/o al deporte del Judo, entonces la Federación Nacional miembro deberá soportar cualquiera y toda responsabilidad por indemnizar y exonerar a la Confederación Panamericana de Judo contra cualquier acción legal, costos y repercusiones que puedan ocurrir como resultado de una acción legal.</p> <p>Si una Federación Nacional afiliada desiste de indemnizar a la Confederación Panamericana de Judo por cualquier repercusión, incluyendo, pero no limitado al pago de daños contra la Confederación Panamericana de Judo y/o pagos legales incurridos por la Confederación Panamericana de Judo en su defensa que aumente por procedimientos legales, entonces la Confederación Panamericana de Judo suspenderá a la Federación Nacional afiliada de todas las actividades de la Confederación Panamericana de Judo.</p>	<p>It is emphasized and special attention is requested from all delegations with respect to the fact that each National Federation is responsible for its competitors. Pregnancy control is the responsibility of each National Federation, and they must assume all responsibility, as well as civil liabilities for their competitors and officials as a result of the above.</p> <p>In the event of any judicial, quasi-judicial, administrative or regulatory action being filed in which a member National Federation and/or the Panamerican Judo Confederation requires investing resources to defend itself and/or the sport of Judo, then the Member National Federation shall bear any and all liability for indemnifying and holding harmless the Panamerican Judo Confederation against any legal action, costs and repercussions that may occur as a result of legal action.</p> <p>If an affiliated National Federation desists from indemnifying the Panamerican Judo Confederation for any repercussions, including, but not limited to, payment of damages against the Panamerican Judo Confederation and/or legal payments incurred by the Panamerican Judo Confederation in its defense that increases by legal proceedings, then the Panamerican Judo Confederation will suspend the affiliated National Federation from all activities of the Panamerican Judo Confederation.</p>
CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE DATOS/FOTOGRAFÍA/VIDEOS/GRABACIÓN / CONSENT FOR USE OF DATA/PHOTOGRAPHY/VIDEOS/FILMING	
<p>Los delegados inscritos por sus Federaciones Nacionales dan su consentimiento a la FIJ /CPJ / OJU y sus socios de medios para usar su contenido, incluidos datos, resultados en vivo, fotografías y/o grabaciones de video (en lo sucesivo, Medios). Estos medios se pueden obtener de las Federaciones Nacionales y de la FIJ. Los medios pueden usarse en formatos de medios impresos y digitales, incluidas publicaciones impresas, sitios web, marketing electrónico, carteles, pancartas, publicidad, películas, transmisiones, redes sociales, fines</p>	<p>Delegates inscribed by their National Federations for IJF/PJC /OJU events consent to IJF/PJC/OJU and its media partners to use content of them, including data, live results, photos and/or video recordings (hereafter referred to as Media). This media may be obtained from the National Federations and IJF/PJC. Media could be used in print and digital media formats, including print publications, websites, e-marketing, posters, banners, advertising, film, broadcast, social media, educational and other purposes.</p>



educativos y otros fines.

Si un delegado no da su consentimiento para el uso de datos, fotografías, videos y filmaciones, la Federación Nacional debe informar a la Federación Internacional de Judo por escrito a registration@ijf.org y a la Confederación Panamericana de Judo a Info@panamjudo.org.

If a delegate does not give consent for use of data, photography, videos and filming then the National Federation must inform the International Judo Federation by writing to registration@ijf.org and the PJC to info@panamjudo.org

REGLAS DE LA COMPETENCIA / COMPETITION RULES

Sistema de competencia para evento **CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA SENIOR** de acuerdo con el número de participantes (competidores o equipos):

- 2 competidores: Un combate de final.
- 3 competidores: Se llevará a cabo un sistema Round Robin en la ronda preliminar. El mejor y el segundo mejor competirán en una final por la medalla de oro y plata. El tercer atleta/equipo recibirá la medalla de bronce (para evento individual, solo si se ganó un combate).
- 4 competidores: Sistema de grupos con dos (2) combates/rondas individuales, luego un combate/ronda entre los dos (2) perdedores por la medalla de bronce y un combate/ronda entre los dos (2) ganadores por las medallas de oro y plata.
- 5 competidores: Los atletas/equipos se dividirán de la siguiente manera: Grupo A - 3 atletas/equipos competirán en un sistema de Round Robin. El ganador irá a la final, el segundo competirá contra el perdedor del Grupo B en la competencia por la medalla de bronce. Grupo B - 2 atletas/equipos competirán por un lugar en la final.
- 6 o más participantes: Repechaje desde cuartos de final. (Últimos 8)

Duración del combate: cuatro (4) minutos (tiempo real)

Competition system for **SENIOR PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIPS** According to number of participants (competitors or teams):

- 2 competitors: One final contest/match.
- 3 competitors: A round robin system will be held in the elimination round. The best and the second best will compete in a final for the gold and silver medal. The third athlete/team will be awarded the bronze (for individuals, only if one contest was won).
- 4 competitors: Pool system with two (2) single contests/matches, then a contest/match between the two (2) losers for the single bronze medal and a contest/match between the two (2) winners for the gold and silver medals.
- 5 competitors: The athletes/teams will be divided as follow: Pool A – 3 athletes/teams will compete in a round robin system. The winner will go to the final, the second will compete against the loser from pool B in the bronze medal contest. Pool B – 2 athletes/teams will compete for a place in the final
- 6 and more entries: Quarter-final repechage (Last 8)
-

Duration time: four (4) minutes (real time)

CATEGORIAS / CATEGORIES

SENIOR

Femenino / Female

-48kg, -52kg, -57kg, -63kg, -70kg, -78kg, +78kg

Masculino / Men

-60kg, -66kg, -73kg, -81kg, -90kg, -100kg, +100kg

EQUIPOS MIXTO / MIXED TEAM

F-57 kg, M-73 kg, F -70 kg, M -90 kg, F +70 kg, M +90 kg



REGISTRO / REGISTRATION

Solo se aceptarán inscripciones de Federaciones Nacionales de Judo miembros de la FIJ /CPJ /OJU.

Los atletas pueden ingresar SOLO en una categoría de peso por evento. Cada persona solo puede inscribirse con una función (es decir, atleta, entrenador, árbitro, oficial de equipo, etc.) por evento.

La Federación Nacional es responsable de obtener la aprobación legal y el permiso para que los atletas menores de edad compitan. Cuando se viaje con menores de edad, el oficial/entrenador del equipo debe tener todos los documentos necesarios que lo autoricen a actuar en nombre de los padres/tutores "in loco parentis". Esto también se aplica al control de dopaje. La Federación Nacional debe asegurarse de que los atletas menores de edad tengan el permiso de sus padres/tutores para someterse a las pruebas.

CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA SENIOR - INDIVIDUAL

Cada Federación Nacional podrá inscribir:

- Hasta 9 inscripciones para mujeres con máximo 2 atletas por categoría.
- Hasta 9 inscripciones para hombres con máximo 2 atletas por categoría.

SENIOR CAMPEONATO PANAMERICANO Y DE OCEANIA – EQUIPOS MIXTOS

Cada Federación Nacional podrá inscribir 1 equipo mixto.

Para participar en el evento de equipos mixtos la Federación Nacional deberá contar con un equipo completo. Esto significa que en la lista de control de la delegación durante la acreditación debe haber atletas capaces de competir en las seis (6) categorías. Se podrán inscribir un total de 12 deportistas con un máximo de dos (2) deportistas por categoría.

Los atletas que no compiten o los compañeros de entrenamiento pueden inscribirse como judoka

Only entries from National Judo Federations members of the IJF/PJC/OJU will be accepted.

Athletes may enter ONLY one weight category per event. Each person may only enter one role (athlete, coach, referee, team official, etc.) per event.

The National Federation is responsible for obtaining legal approval and permission for underage athletes to compete. When traveling with minors, the team official/coach must have all the necessary documents authorizing them to act on behalf of the parents/guardians "in loco parentis". This also applies to doping control. The National Federation must ensure that underage athletes have parental/guardian permission to undergo testing.

SENIOR PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIP - INDIVIDUALS

Each National Federation may register:

- Up to 9 entries for women with a maximum of 2 athletes per category.
- Up to 9 entries for men with a maximum of 2 athletes per category.

SENIOR PANAMERICAN & OCEANIA CHAMPIONSHIPS – MIXED TEAMS

Each National Federation may register 1 mixed team.

To enter the mixed team competition the National Federation must have a full team. This means that on the delegation control list during accreditation there must be athletes able to compete in all six (6) categories. A total of 12 athletes can be inscribed with a maximum of two (2) athletes per category.

Athletes who are not competing or training partners may register as judoka.



ACREDITACIONES / ACCREDITATIONS

La acreditación y la entrega de las credenciales se realizarán según el protocolo de sanidad COVID19 de la FIJ y local, existentes en los días que se encuentran en el programa. La acreditación de realizará a través de un sistema de turnos.

El jefe de delegación de cada Federación Nacional deberá presentarse a tiempo para acreditar la llegada de todos los atletas y delegados. Su asistencia atrasada o ausencia al control de acreditaciones significará la exclusión de todos los competidores del sorteo y del evento.

Las acreditaciones se puede realizar de manera virtual (en línea) siempre y cuando los pagos estén realizados, tanto a CPJ como a la organización local.

Todos los competidores, técnicos y delegados serán provistos de credenciales, las que deberán portar en todo momento. Los pasaportes de todos los participantes deberán estar disponibles todo el tiempo, en caso de ser requeridos.

Cantidad de oficiales acreditados según atletas inscritos en el evento (incluye oficiales del equipo, entrenadores, médicos y fisioterapeutas):

- Uno - cuatro (1-4) competidores = tres (3) oficiales.
- Cinco - nueve (5-9) competidores = cinco (5) oficiales.
- 10 o más competidores = siete (7) oficiales.

Las acreditaciones para el presidente de la Federación Nacional, el árbitro y el judoka no se incluyen en el anterior cálculo. La tarifa para los oficiales adicionales (que deben estar inscritos en Judo Base) es de \$100.00 USD por cada uno y será pagado al Comité Organizador Local. El reemplazo de la acreditación perdida u olvidada tendrá un costo de \$50.00 USD a pagar a la CPJ.

The accreditation and delivery of the credentials will be carried out according to the IJF and local COVID19 health protocol existing on the days they are in the program. Accreditation will be carried out through a shift system.

The head of delegation of each National Federation must appear on time to accredit the arrival of all athletes and delegates. Late attendance or absence from the accreditation control will mean the exclusion of all competitors from the draw and the event.

Accreditations can be done virtually (online) as long as payments are made, both to PJC and to the local organization.

All competitors, technicians and delegates will be provided with credentials, which they must carry at all times. Passports of all participants must be available at all times, if required.

Number of accredited officials according to athletes registered in the event (includes team officials, coaches, doctors and physiotherapists):

- One - four (1-4) competitors = three (3) officials.
- Five - nine (5-9) competitors = five (5) officials.
- 10 or more competitors = seven (7) officials.

The accreditations for the president of the National Federation, the referee and the judoka are not included in the above calculation. The fee for additional officials (who must be registered with Judo Base) is \$100.00 USD each and will be paid to the Local Organizing Committee. The replacement of a lost or forgotten accreditation will have a cost of \$50.00 USD payable to PJC.



SORTEO / DRAW	
Hasta un máximo de los ocho mejores atletas/equipos entre los inscritos en cada categoría de peso serán sembrados en función de su posición en el ranking mundial de la FIJ .	Up to a maximum of the eight best athletes/teams among the registered ones in each weight class will be seeded based on their position in the IJF world ranking.
JUDO GI	
Los atletas deben competir usando un judogi aprobado por la FIJ (blanco y azul) de uno de los siguientes proveedores oficiales: www.ijf.org/supplier-list Para obtener más información sobre las reglas de judogi, consulte el FIJ SOR (https://www.ijf.org/ijf/documents/21).	Athletes must compete wearing an IJF approved judogi (white and blue) from one of the following official suppliers: www.ijf.org/supplier-list For more information on judogi rules, please refer to the IJF SOR (https://www.ijf.org/ijf/documents/21).
IJF BACKNUMBER	
Cada competidor está obligado a coser en la parte posterior de su judogi un backnumber con su apellido y la abreviatura del Comité Olímpico Nacional. El apellido (y cualquier parte de su primer nombre) en el backnumber debe tener las mismas letras que las registradas en judobase ya que de esta base de datos se proporciona la información para las acreditaciones, los gráficos de TV, el marcador, etc. La parte superior del backnumber debe fijarse horizontal y centralmente a tres (3) cm de la parte inferior del cuello. El backnumber solo se puede pedir en www.officialbacknumber.com o www.mybacknumber.com	Each competitor is required to sew on the back of his judogi a backnumber with his last name and the abbreviation of the National Olympic Committee. The last name (and any part of your first name) in the backnumber must have the same letters as those registered in judobase since information for accreditations, TV graphics, scoreboard, etc. is provided from this database. The top of the backnumber must be attached horizontally and centrally three (3) cm from the bottom of the neck. The backnumber can only be ordered at www.officialbacknumber.com or www.mybacknumber.com
PRE-CONTROL DE JUDO GI Y BACKNUMBER / PRE-CONTROL OF JUDO GI AND BACKNUMBER	
La Comisión de Educación controlará el backnumber de la chaqueta del judogi el día anterior a la competencia. El proceso de verificación comenzará media hora antes del pesaje no oficial y finalizará al mismo tiempo que el pesaje oficial (ver programa para horarios). El backnumber y la publicidad deben cumplir con las normas vigentes de judogi de la FIJ. El control de judogi se realizará antes de cada combate.	The Education Commission will control the backnumber of the judogi jacket the day before the competition. The verification process will begin half an hour before the unofficial weigh-in and will end at the same time as the official weigh-in (see schedule for times). The backnumber and advertising must comply with the current IJF judogi regulations. The judogi control will be carried out before each competition.
PESAJE / WEIGH IN	
El pesaje se llevará a cabo de acuerdo con el SOR de la FIJ. El pesaje oficial de los atletas se programará el día anterior a la competencia (ver programa para horarios).	Weigh-in will take place in accordance with the IJF SOR. The official weigh-in of the athletes will be scheduled the day before the competition (see program for times).



PUNTOS DE RANKING MUNDIAL (WRL) / WORLD RANKING POINTS (WRL)

Un atleta está en la competencia solo una vez que pasa el pesaje oficial.

Si un atleta pasa el pesaje oficial y queda solo en la categoría, obtendrá los puntos del ranking de participación, si corresponde.

Cualquier atleta que no vaya al tatami para un combate tendrá una línea sobre su nombre en la hoja de sorteo. Su oponente debe acercarse al tatami y saludar. Él/ella será declarado ganador por fusen-gachi y se le otorgarán puntos WRL.

An athlete is in competition only once they pass the official weigh-in.

If an athlete passes the official weigh-in and is the only entry in the weigh category, she/he will get the participation ranking points, if applicable.

Any athlete who does not go to the mat for a contest will have a line over er/His name on the draw sheet. The opponent must approach the mat and salute. He/she will be declared the winner by fusen-gachi and will be awarded WRL points.

ENTRENADOR / COACH

El código de conducta de los entrenadores debe observarse estrictamente, incluido el código de vestimenta, y debe cumplir con los estándares de la IJF.

- Sorteo: (cuando sea presencial) traje formal (chaqueta, pantalones, camisa y corbata para los hombres; chaqueta, pantalones/falda/vestido, blusa para las mujeres) y zapatos formales (no zapatos deportivos ni sandalias).
- Rondas preliminares: buzo nacional con pantalones que llegan hasta los zapatos. Los entrenadores pueden llevar camisetas oficiales nacionales de manga corta o larga y zapatos deportivos (no sandalias).
- Para el bloque final: traje formal (chaqueta, pantalones, camisa y corbata para los hombres; chaqueta, pantalones/falda/vestido, blusa para las mujeres) y zapatos formales (no zapatos deportivos ni sandalias).

Si un entrenador da indicaciones durante el combate (no mate), recibe una primera advertencia. En caso de reincidir, será excluido del área de competencia. Cualquier actitud contraria al espíritu del judo será penalizada. Si un entrenador no respeta estas reglas, puede ser expulsado del área de competencia. Si el entrenador insiste en su conducta desde fuera del área de competencia, podría ser sancionado y expulsado de las instalaciones del evento.

The coaches' code of conduct must be strictly observed, including the dress code, and must comply with IJF standards.

- Draw: (when in presential) formal suit (jacket, pants, shirt and tie for men; jacket, pants/skirt/dress, blouse for women) and formal shoes (no sneakers or sandals).
- Preliminary rounds: national diver with pants that reach the shoes. Coaches may wear official short- or long-sleeved national jerseys and athletic shoes (no sandals).
- For the final block: formal suit (jacket, pants, shirt and tie for men; jacket, pants/skirt/dress, blouse for women) and formal shoes (no sneakers or sandals).

If a coach gives directions during combat (no mate), he receives a first warning. In case of reoffending, he will be excluded from the competition area. Any attitude contrary to the spirit of judo will be penalized. If a coach does not respect these rules, he may be expelled from the competition area. If the coach persists in his conduct from outside the competition area, he could be sanctioned and expelled from the tournament premises.



CEREMONIA DE PREMIACIÓN / AWARD CEREMONY

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Todo competidor que haya ganado una medalla debe presentarse a la ceremonia y recibir la medalla en persona. Si un atleta está ausente durante la ceremonia de premiación por una razón no aprobada e inválida, perderá su derecho a la medalla.• Los atletas deben asistir a la ceremonia de entrega de medallas descalzos, sin sombrero, gorra o cualquier prenda similar que cubra la cabeza y vistiendo su judogi blanco aprobado por la FIJ que cumpla con las reglas de judogi de la FIJ , prestando especial atención a la regla de publicidad. Si no está limpio, entonces deben usar un judogi de reserva.• Está estrictamente prohibido a los competidores llevar al podio sus banderas nacionales o identificaciones similares. Está prohibido cualquier demostración religiosa, política, personal o comercial, o hacerlo usando algún gorro u otra cubierta de la cabeza o cualquier otro accesorio.• Los atletas también deben estar disponibles para entrevistas después de la última ceremonia de premiación si así lo solicita el equipo de prensa de la FIJ /CPJ. | <ul style="list-style-type: none">• Any competitor who has won a medal must attend the ceremony and receive the medal in person. If an athlete is absent during the award ceremony for an invalid reason, he will lose his right to the medal.• Athletes must attend the medal ceremony barefoot, without a hat, cap or any similar head covering and wearing their IJF approved white judogi that complies with the IJF judogi rules, paying particular attention to the advertising rule. If it is not clean, then they must wear a reserve judogi.• Competitors are strictly prohibited from bringing their national flags or similar identification to the podium. Any religious, political, personal or commercial demonstration, or to do so using any hat or other head covering or any other gadget is prohibited.• Athletes must also be available for interviews after the last award ceremony if requested by the IJF/PJC press team. |
|--|---|



CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE JUDO

www.panamjudo.org

